



Yadayim

Michna 1 - Chapitre 1

מי רביעית {א} נותנין לידיים {ב}, לאחד, אף לשנים. מחצית
לג, לשלשה או לארבעה. מלג, לחמשה ולעשרה ולמאה {ד}.
רבי יוסי אומר, ובלבד {ה} שלא יפחת לאחרון שבהם מרביעית.
מוסיפין על השניים ואין מוסיפין על הראשונים:

Un quart de log d'eau [révi'it] suffit pour verser sur les mains d'une personne, et même de deux.

Un demi-log suffit pour trois ou quatre personnes.

À partir d'un log, cela suffit pour cinq, dix ou même cent personnes.

Rabbi Yossé dit : « À condition qu'il ne reste pas moins d'un quart de log pour la dernière d'entre elles ».

On peut ajouter de l'eau lors de la seconde aspersion [mayimchéniyim], mais on n'ajoute pas d'eau lors de la première aspersion [mayimrichonim]. (En effet, si la quantité d'eau initiale était insuffisante, la première aspersion est invalide et il faut se sécher les mains et recommencer le lavage depuis le début ; en revanche, la seconde aspersion sert uniquement à rincer l'eau souillée du premier lavage et peut donc être complétée au fur et à mesure).



La Clé de la Vie

Se préparer physiquement et spirituellement aux douleurs de l'accouchement.

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - www.torah-box.com/editions